

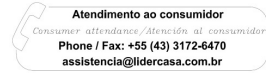
Manual de Montagem

Assembly Instruction / Manual de ensamble

ARMARIO AEREO 600 1BASCULANTE

Opt Comercio de Moveis Ltda

Rodovia PR 218 KM 9 – S/N Barracão 2
Phone/Fax - 55 (0xx43) 3172-6470
CEP: 86.720-000
Sabáudia-PR
www.lidercasa.com.br



lider casa

CERTIFICADO DE GARANTIA



GARANTIA

- A garantia dos produtos fabricados pela Caemmun Moveleira, abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26, II, o qual prevê a garantia legal de 90 (noventa) dias.

CUIDADOS ESPECIAIS

- Leia com atenção as Instruções do manual de montagem que acompanha o produto.
- Evitar umidade excessiva e exposição prolongada a luz solar.
- Para limpeza usar pano limpo e úmido, não devendo utilizar produtos de limpeza

EXCLUSÃO DA GARANTIA LEGAL

- A falta de observância das instruções contidas no Manual de Montagem, que eventualmente poderá causar danos à mercadoria, tais como , adequação do local para instalação do produto, uso correto dos parafusos e demais componentes, nívelamento, correta distribuição dos objetos no produto (conforme peso / tamanho indicado no manual), dentre outros, bem como transporte inadequado tanto pela Loja, como pelo consumidor.
- Defeitos ou danos causados em qualquer componente do produto pela utilização inadequada ou provocado por acidentes, negligência, má condições estruturais da residência, tempo de uso, caso fortuito ou força maior (por exemplo umidade, infiltrações, mofo, cupins, raios maresia, chuvas, etc.).

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma instalação correta do produto;
- Caso a instalação não esteja correta há risco de queda assim como de outros danos;
- 1.A instalação deste produto deve ser feita por um profissional qualificado;
- 2.Este produto não deve ser instalado sobre sofás, camas, berços ou afins;
- 3.Para a instalação em superfícies de MADEIRA MACIÇA, ALVENARIA COM TIJOLO MACIÇO OU CONCRETO deve-se utilizar os acessórios de fixação "D" e "I", e, obrigatoriamente, o reboco deve estar em acordo com o estabelecido na norma da ABNT 13749 - 2013 para Revestimento de Paredes que estipula para paredes internas uma espessura entre 5mm a 20mm. Não deve ser instalado em superfícies de gesso, gesso cartonado, drywall, alvenaria com tijolos vazados e outros substratos;
- 4.Todas as outras superfícies não mencionadas no item 3 acima não são indicadas para a fixação deste produto;
- 5.Não instalar em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência;
- 6.A fixação da bucha na parede não deve conter folgas, a mesma não deve correr para dentro da parede e não deve ser fixada em uma área mais frágil da parede (por exemplo, na junção de tijolos) e ao fixar o parafuso, o mesmo não pode rodar em falso na bucha, em qualquer um destes casos citados o furo deve ser efetuado novamente fora da área danificada ou então deve ser feito um reforço adequado que deixe a área do furo mais apropriada (resistente/firme) para a fixação do mesmo;
- 7.Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual;
- 8.Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem;
- 9.Os parafusos devem ser apertados periodicamente;
- 10.Evitar batidas e contatos com objetos cortantes;
- 11.Todos os pesos máximos indicados no manual devem ser respeitados;

LEGAL GUARANTEE CERTIFICATE



GUARANTEE

-The guarantee of the products manufactured by Caemmun Furniture includes occasional manufacturing defects within the period established by the Código de Defesa do Consumidor (Consumer Protection Laws), in its article 26, II, which provides 90 (ninety) days legal guarantee.

SPECIAL CARES

- Read carefully the instructions in the Assembly Instruction that follows the product.
- For cleaning use a clean and damp cloth. Do not use cleaning products.
- Avoid excessive moisture and extreme sun exposition.

EXCLUSION OF LEGAL GUARANTEE

- Lack of accomplishment with the instructions enclosed in the Assembly Instruction, which eventually may cause damage to the goods such as unsuitability of the site for product installation, incorrect use of screws and other components, unevenness , improper distribution of objects in the product (as weight / size indicated in the Assembly Instruction) , among others , as well as inadequate transportation either by the store or the consumer .
- Defects or damage in any product component caused by improper use or accident, negligence , poor structural conditions of residence , time of use , unforeseeable circumstances or force majeure (humidity, leaks , mold , termites , rays , salt air , rain , etc.).

SAFETY INSTRUCTION

It is mandatory to follow the procedures described below to install the product properly;
If the installation is not correct there is a risk of falling as well as other damages;
1.This product must be installed by a qualified professional;
2.This product should not be installed above couches, beds, cribs or similar;
3.For installation on SOLID WOOD, SOLID BRICK MASONRY OR CINDER BLOCK surfaces it must be used "Ki" and "Li" mounting accessories, and the wall plastering must necessarily be in accordance with the ABNT 13749 - 2013 standard for Wall Plastering/Cladding, which specifies a thickness between 5mm to 20mm for inner walls. It can not be installed on plaster, drywall, hollow brick masonry surfaces and other substrates;
4.All other surfaces not mentioned on item 3 above are not indicated to fix this product;
5.Do not install it in areas that may be damp, contain infiltrations or are exposed to any product that endangers their endurance;
6.Wall anchor fixation on the wall must not contain gaps. It should not run into the wall and should not be fixed in a weaker area of the wall (eg, at the bricks junction). When inserting the screw, it could not spin around the wall anchor. In any of these mentioned cases, the hole should be made again (outside the damaged area), or else, it must be done a proper reinforcement that leaves the area more suitable (hard/firm) to fix the screw;
7.In order to install the product it must be used only the accessories that follow it adequately as showed in the instruction manual;
8.Read and follow all instructions carefully before starting installation;
9.The screws must be tightened periodically;
10.Avoid bumps and contact with sharp objects;
11.All maximum weights indicated in the instructions must be respected;

CERTIFICADO DE GARANTÍA LEGAL



GARANTÍA

- La garantía de los productos fabricados por Caemmun Mueblería abarca eventuales defectos/vicios de fabricación, en el plazo establecido por el Código de Defensa del Consumidor (Código de Defensa del Consumidor), en su artículo 26, II, lo cual prevé la garantía legal de 90 (noventa) días.

CUIDADOS ESPECIALES

- Lea con atención las instrucciones del Manual de Armado que acompaña el producto.
- Para limpieza usar paño limpio y húmedo, no debiendo utilizarse productos de limpieza.
- Evitar humedad excesiva y exposición prolongada a la luz solar.

ECLUSIÓN DE LA GARANTÍA LEGAL

- La falta de observancia de las instrucciones contenidas en el Manual de Armado, que eventualmente podrá causar daños en la mercadería, tales como, adecuación del local para instalación del producto, uso correcto de los tornillos y demás componentes, nivelación, correcta distribución de los objetos en el producto (de acuerdo al peso/talla indicados en el manual), de entre otros, bien como trasporte inadecuado tanto por la tienda como por el consumidor.
- Defectos o daños causados en cualquier componente del producto por la utilización inadecuada o provocado por accidentes, negligencia, malas condiciones estructurales de la residencia, tiempo de uso, caso fortuito o fuerza mayor (por ejemplo humedad, infiltraciones, moho, termitas, rayos, olor de mar, lluvias, etc).

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Es obligatorio seguir los procedimientos abajo para instalar el producto correctamente;
Caso la instalación no este correcta hay riesgo de caerse el producto, así como otros daños;
1.El producto debe ser instalado por un profesional calificado;
2.Este producto NO debe ser instalado sobre sofás, camas, cunas o afines;
3.Para instalación en superficies de MADERA SÓLIDA, ALBAÑILERÍA CON LADRILLO MACIZO u HORMIGÓN, deben ser usados los accesorios de fijación "P" y "L" y el revestimiento debe, obligatoriamente estar de acuerdo al establecido en la norma de ABNT 13749 - 2013 para Revestimiento de Paredes, que estipula para paredes internas un espesor entre 5mm a 20mm. NO debe ser instalado en superficies de yeso acartonado, drywall, albanilería con ladrillos vaciados y otros sustratos;
4.Todas las demás superficies no mencionadas en lo ítem 3 arriba, NO son indicadas para la fijación de este producto;
5.No instalar en superficies que puedan estar húmedas, contener infiltraciones o que estén expuestas a cualquier producto que comprometer su resistencia;
6.La fijación del tapón en la pared NO debe contener espacios/holgura, el tapón NO debe correr adentro de la pared y NO debe ser fijado en un área más frágil de la pared (por ejemplo, en la unión de ladrillos). Al fijar el tornillo, él NO puede girar en falso alrededor del tapón. En ambos los casos citados, el agujero debe ser hecho nuevamente fuera del área dañada o entonces debe ser hecho un esfuerzo adecuado para dejar el local del agujero más apropiado (resistente/firme) para su fijación;
7.Para la instalación del producto deben ser usados apenas los accesorios que lo acompañan de manera adecuada como indica el manual;
8.Leer y observar atentamente toda la instrucción antes de iniciar el armado;
9.Los tornillos deben ser apretados periódicamente;
10.Evitar choques y contacto con objetos cortantes;
11.Todos los pesos máximos indicados en el manual deben ser respetados;

Relação de Ferramentas e Acessórios - Tools and Accessories list - Relacion de Herramientas y Accesorios

Dois Volumes / Two Boxes / Dos Cajas		Ferramentas / Tools / Herramientas Não Incluídos / Not Included / No Incluido		2 Pessoas 2 Personas / 2 Personas		A x08		B x02		C x08		D x08	
						 PARAFUSO CHATO 4,0X50MM		 DOBRAÇA METÁLICA + CALÇO		 CAVILHA 30X6MM		 Tapa Furo Ø18mm	
E x08		F x01		G x02		H x22		I x01		J x02		K x02	
 PARAFUSO FLANGEADO 3,5X12MM		 PUXADOR + HASTE		 PARAFUSO CHATO 3,5X30MM		 PREGO		 PISTÃO		 KIT SUPORTE FIXAÇÃO AEREO		 PARAFUSO 5,0X50MM	
L x02		M x04		N x04		O x01							
 BUCHA PLÁSTICA		 PARAFUSO 4,0X25MM		 PORCA Ø4MM		 SACHÊ DE COLA							

- Os acessórios desta relação marcados com as letras (A) ,(C) ,(E) ,(G) ,(K) ,(M) estão em tamanho real. Para saber o tamanho exato basta colocar o acessório em cima do desenho

- The accessories of this relation with the letters (A),(C),(E),(G),(K),(M) are in real size. To know the exact size just put the screw over of the picture.

- Los accesorios de esa relación que tienen las letras (A),(C),(E),(G),(K),(M) estan en tamaño real. Para saber los tamaños exactos es solo poner el tornillo arriba del diseño.

Português
English
Español

CÓDIGO DE PEÇA

Code of the piece / Código de la pieza

OBS: SEGUIR A SEQUÊNCIA DE MONTAGEM LOCALIZADA NOS NÚMEROS CIRCULADOS.

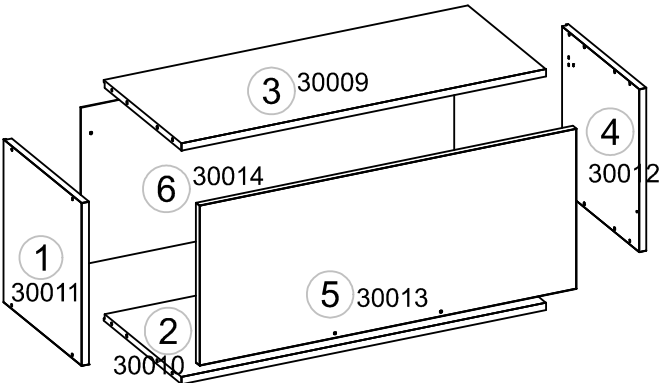
Obs: Follow assembly sequence located on the circled numbers.

Obs: Seguir la secuencia de ensamble ubicada abajo en los números que están en círculo.

-Caso seja necessário solicitar assistência técnica, favor utilizar o código da peça em sua solicitação.

-In the case of soliciting technical assistance, please use the piece code on your solicitation.

-Para solicitudes de asistencia técnica, es necesario informar el código de la pieza.



Relação de Peças

Piece List
Relación Piezas

Código da peça

Piece code
Código de la pieza

00000.00

Padrão de cor

Color default
Patrón de color

Branco: 00000.015

Desira: 00000.035

Acqua: 00000.047

Sequência de montagem. / Assembly sequence / Secuencia de ensamble		Código e Cor. / Code and Color / Código y Color		Quantidade Quantity/Cantidad		Volume Volumen	
SEQUENCIA	BRANCO / BRANCO/DESIJA / BRANCO/ACQUA	DESCRIÇÃO	MEDIDAS	MATERIAL	QUANT	VOL	
01	30011.015 / 30011.015 / 30011.015	LATERAL ESQUERDA	330 x 337 x 15	MDP	1	1	
02	30010.015 / 30010.015 / 30010.015	BASE	570 x 329 x 15	MDP	1	1	
03	30009.015 / 30009.015 / 30009.015	TAMPO	570 x 329 x 15	MDP	1	1	
04	30012.015 / 30012.015 / 30012.015	LATERAL DIREITA	330 x 337 x 15	MDP	1	1	
05	30013.015 / 30013.035 / 30013.047	PORTA BASCULANTE	596 x 331 x 15	MDP	1	2	
06	30014.015 / 30014.015 / 30014.015	FUNDO	588 x 325 x 3	HDF	1	1	

- A matéria prima das peças podem variar, dependendo da disponibilidade do mercado.
- The piece raw material can range depending upon market availability.
- La materia prima de las piezas puede variar dependiendo de la disponibilidad del mercado.

INICIO DA MONTAGEM

Assembly start / inicio del ensamble

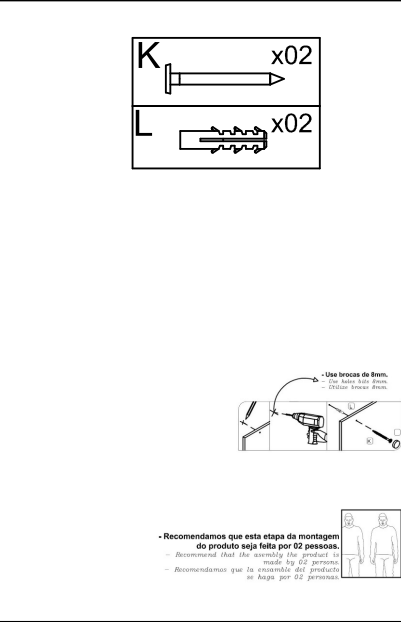
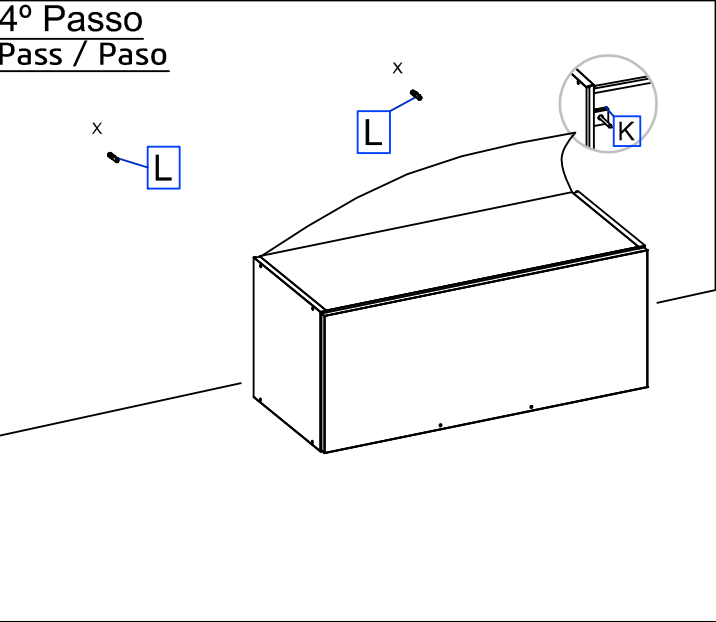
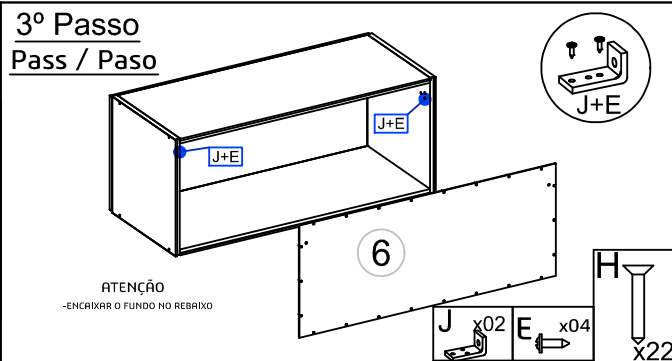
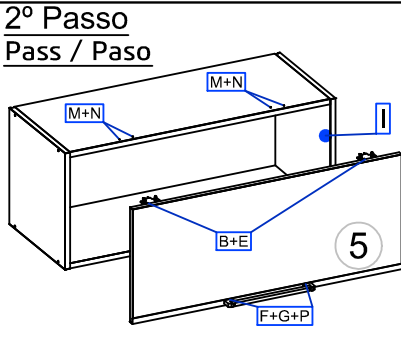
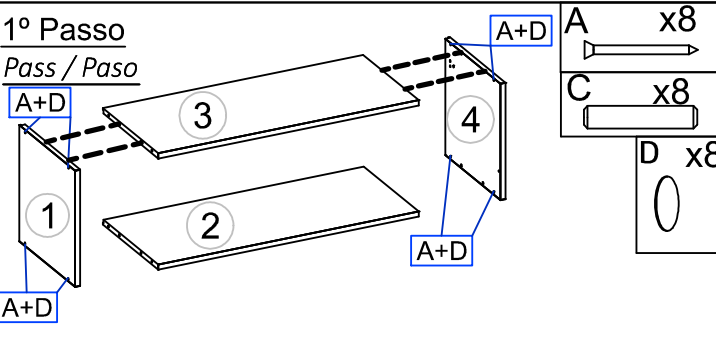
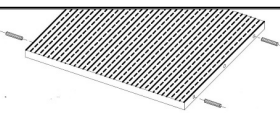
- Encaixar todas as cavilhas (C) nos topos das peças, antes de iniciar a montagem de acordo com o exemplo.

- Fit all the pegs (C), on the piece before starting the assembly. Follow the example.

- Encaje todos los tarugos (C), en los topos de las piezas antes de empezar el ensamble. Ejemplo.

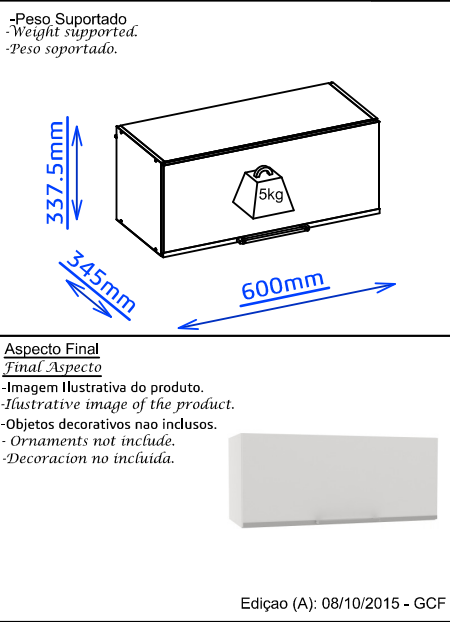
- Exemplo de montagem do acessório

- Assembly Example of the accessory
- Ejemplo de ensamble de lo accesorio.



INSTRUÇÕES
Instrucciones / Instrucciones

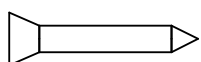
- Marque os furos na parede conforme mostra o detalhe para determinar a altura do módulo.
- Utilize a furadeira para fazer os furos nos lugares marcados. Ao todo serão feitos 02 furos na parede.
- Coloque as buchas plásticas nos furos e utilize os parafusos conforme o desenho.
- Mark holes in the wall as shown in detail for determining the height of the module.
- Use the drill to make the holes at the marked locations. Altogether 02 holes are made in the wall.
- Place the plastic bushings in the holes and use the screws according to the drawing.
- Como agujeros en la pared como se muestra en detalle para determinar la altura del módulo.
- Use el taladro para hacer los agujeros en los puntos marcados. En total 02 agujeros se hacen en la pared.
- Colocar los casquillos de plástico en los agujeros y utilice los tornillos de acuerdo con el dibujo.



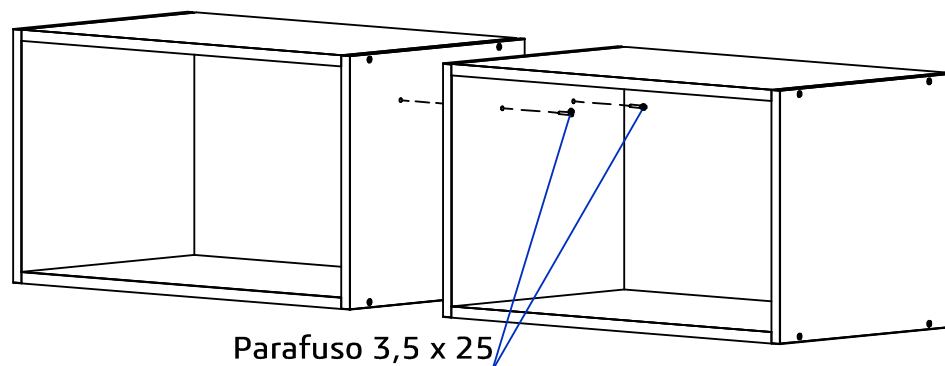
- Recomendamos que esta etapa da montagem do produto seja feita por 02 pessoas.
- Recommended that the assembly the product be recommended by 02 persons.
- Recomendamos que la ensamble del producto se haga por 02 personas.



Tapa furo



Parafuso Chato 3,5x25



Parafuso 3,5 x 25

ATENÇÃO:

Para melhor alinhamento e junção dos módulos seu kit contém 04 parafusos cabeça chata 3,5 x 25 que facilitam a instalação dos mesmos.
Conforme passo acima: